

# EL AMIGO DEL OBRERO

Montevideo, Miércoles 14 de Mayo de 1919

Organo de los Círculos Católicos de Obreros del Uruguay

(PORTE PAGO)

Año XXI—Núm. 1964

"Oratio vive, regna e impera"

## EL AMIGO DEL OBRERO

Publicado en Montevideo el 14 de Mayo de 1919

APARECE LOS MIÉRCOLES Y SABADOS

Redacción y Administración:

MERCEDÉS, 947

Teléfono: La Uruguay 2187 (Central)

MONTVIDEO

REDACTORES

DR. LUIS P. LENGUAS

Y MIGUEL PEREA

SECRETARIOS DE REDACCION

DR. JUAN NATALIO QUAGLIOTTI

DR. HECTOR E. TOSAR ESTADES

CORRESPONDENTES

En PARÍS: Francisca Venturi

En SUEBIA: Max Tardcan

SUSCRIPCION

Capital, por mes ..... \$ 0.20

Interior, semestre adelantado " 1.20

Exterior semestre adelantado " 1.80

AVISOS

Pídanse precios a la Administración

por avisos en 3.ª y 4.ª página, a una

columna o más columnas, por centí-

metros de altura.

La Administración no aceptará cual-

quier aviso que se le presente, se re-

serva el derecho de rechazar los que

crea conveniente.

EL AMIGO DEL OBRERO no admi-

ta publicaciones de redacción pagada.

Agentes en todos los pueblos del la

terio.

Se reciben suscripciones en las casas

parroquiales.

Administrador: Horacio Campodónico

Círculos Católicos de Obreros existentes

en el país

Montevideo, calle Minas 1244 — La

Unión — Villa Colón — Villa del Ce-

tro — Paso del Molino — Guadalupe

— Las Piedras — Pando — Salto —

Mercedes — Fray Bentos — Minas —

Durazno — Trinidad — Rocha — Pay

sandó — San José de Mayo — San

Carlos — San Francisco — Nueva Hel-

vecia — Treinta y Tres — Florida —

Santa Lucía — Sarandí Grande — San-

ta Isabel — Rosario — Maldonado —

Santa Rosa (Canelones) — Rivera.

Oficina del Consejo Superior de los

Círculos: Mercedes 947.

INDICADOR CRISTIANO

Miércoles, 14. — Stos. Bonifacio

Victor, Pascual I, Justa y Justina.

que el interés verdadero del pu un

"Jueves, 15. — Stos. Isidro La-

brador (Patrón de las Piedras) y

Torcuato.

Viernes, 16. — Stos. Peregrino,

Juan Nepomuceno y Genadio, mrs.

y Ubaldo.

Sábado 17. — Nuestra Señora de

Luján (Patrona de Florida). —

Stos. Pascual, Bailón, Pablo, He-

radio y Aquilino, mrs.

Orden de los Tríduos

para el año 1919

MAYO

13, 14 y 15, Hermanas de María

Auxiliadora (Guadalupe).

16, 17 y 18, Parroquia de S. José.

19, 20 y 21, Parroquia de Sarap-

di Grande.

22, 23 y 24, Iglesia del Buen Pas-

tor.

25, 26 y 27, Parroquia de San

Carlos.

28, 29 y 30, Parroquia del P. del

Molino.

31, Parroquia de Treinta y Tres.

JUNIO

1 y 2, Parroquia de Treinta y

Tres.

3, 4 y 5, Parroquia de la Unión.

6, 7 y 8, Parroquia de Colonia.

9, 10 y 11, Santuario E. Nacio-

nal.

12, 13 y 14, Basílica Metropoli-

tana.

15, 16 y 17, Iglesia de Lourdes.

18, 19 y 20, Parroquia de San

Francisco.

21, 22 y 23, Parroquia de Trini-

dad.

24, 25 y 26, Vicaría Foránea del

Salto.

27, 28 y 29, Padres Mercedarios.

30, Vicaría Foránea de Durazno.

JULIO

1 y 2, Vicaría Foránea de Duraz-

no.

3, 4 y 5, Hermanas del Huerto

Daymán y S. José).

## EL 15 DE MAYO

Mañana, 15 de Mayo, día de San Isidro Labrador, es el gran día de los obreros católicos. Este santo español ha sido declarado patrono de los trabajadores cristianos y en especial de los labradores, a los cuales se les puede proponer por modelo acabado de virtudes.

En efecto, el santo castellano no desmintió un solo momento la santa alegría y conformidad con la voluntad de Dios, con que realizaba su ruda y fatigosa labor cotidiana, con la cual ganaba el sustento para los suyos, formando un hogar feliz y santo, en el cual reinaba una paz, una alegría y una felicidad envidiables, a pesar de no existir en él abundancia ni lujos ni cosas superfluas de ninguna clase, y hasta faltando muchas de las necesarias.

Pero esa fecha memorable para la Iglesia, tiene otra última significación, pues recuerda la famosa, la inmortal encíclica del gran León XIII, titulada "Rerum Novarum", una de las dos en que este sabio y genial jefe de la Iglesia marcó rumbos a los católicos en las cuestiones económicas, señalándoles la única solución cristiana y humana, la única solución justa, la única solución posible, al ya viejo y cada vez más grave problema social.

Por eso, toda la Iglesia Católica, sus miembros y todas aquellas personas que consagran sincera y empeñosamente su actividad a la resolución del pavoroso problema social, que en su mayor parte es, hoy, un problema económico, conmemoran con alegría, con amor y con un decidido propósito de contribuir a dicha solución en la forma preconizada por el pontífice de los obreros.

Y hoy, que la cuestión social está llegando en muchísimos países a su período crítico, en que hasta se ha puesto en práctica ya, en toda su extensión, en algunos de ellos, las doctrinas pregonadas por el socialismo y el colectivismo, para llevar a las sociedades a una máxima felicidad terrena, gran parte de la humanidad vuelve los ojos a Roma y a la Iglesia Católica, como a un faro de salvación, el único que podrá guiar a las naves sin timón y sin brújula, al puerto seguro de la paz, el orden y la justicia.

Las doctrinas disolventes y ácratas predicadas la destrucción, el odio, la implacable lucha contra el capital, contra el Estado, contra la Religión y contra todo lo que puede constituir un freno a sus locas aspiraciones de absoluta igualdad entre los hombres, y contra todo lo que consideran causante y sostenedor de la explotación de que son objeto los pobres por parte de los ricos.

Y las clases llamadas dirigentes, en vez de compenetrarse de la justicia innegable que encierran muchas de las reivindicaciones de las clases llamadas desheredadas; se unen y forman sindicatos no ya defensivos, sino agresivos, usando una intransigencia y un espíritu de odio tan grandes como los de los obreros.

Cuando éstos, por la fuerza de la huelga a veces violenta, consiguen mejoras, aquellos les conceden a regañadientes y esperando una ocasión propicia para vengarse y tomar represalias; y los obreros, instigados así siempre por los partidos ácratas o por simples agitadores de oficina, vividores que pescan en río revuelto, exigen a veces condiciones absurdas, que no les reportan ningún beneficio positivo y que sólo persiguen el objeto de humillar a los patrones y mantener vivos los odios y rencores entre las clases.

Es así como podrá solucionarse esa enojosa cuestión? No y mil veces no. La lucha perpetua de clases, los odios, las represalias, no harán jamás sino agravar la situación y provocar una revolución funesta para todos.

La solución está en la paz, en la armonía de los dos elementos de riqueza, llamados capital y trabajo. Únicamente se obtendrá la paz y el bienestar general, cuando patrones y obreros cedan en sus intransigencias y se convengan de que a todos y a cada uno les conviene marebar armónicamente para el aumento y el mejoramiento de la producción y de la riqueza, por lo tanto.

Pero, para esto, es menester, es forzoso acudir a la solución de la Iglesia, a los procedimientos indicados,

principalmente por León XIII y luego por su sucesor Pío X. Es preciso que haya espíritu cristiano en ambas partes; que los patrones consideren a sus obreros como hermanos en Jesucristo; que no los abrumen a trabajo y les den una retribución justa y suficiente para todas sus necesidades, de orden físico y moral; que los ayuden a alcanzar su perfeccionamiento moral y social, a educarse e instruirse convenientemente, a organizarse con fines puramente pacíficos para defender sus intereses por medios legítimos.

Y es menester, también, que los obreros se contenten con reivindicar las mejoras justas y renuncien a ese espíritu de hostilidad permanente, de odio destructor contra los patrones y contra la sociedad.

Todo esto, sólo ha de obtenerse mediante los principios establecidos por el gran León XIII, principalmente en su encíclica Rerum Novarum. Por eso, es el 15 de Mayo, el gran día de los obreros católicos, la gran fiesta de la armonía social; y será en el futuro, la fecha gloriosa en que se concretaron claramente los postulados que la doctrina de Jesús contiene en el Evangelio.

## Quisicosas

Nada; que el yocero de los rebachos batllistas acabará por convencernos de la ineptitud de las religiosas para la difícil y delicada misión de enfermeras.

Con aquellas denuncias de antaño sobre si al enfermo N. Z. le dieron cogote de buco viejo, en vez de pechuga de gallina, y todo porque el angelito no quería confesarse; si a X. D., no le mudaron las sábanas de su lecho en cinco meses por resistirse a rezar un Padre Nuestro; si a B. J. le dieron rejagón en vez de una taza de leche por haberse negado a colocarse un escapulario de la Virgen etc. etc., con aquellas denuncias, digo, que pasaron un día si y otro también por las columnas del diario ateo como en procesión apocalíptica, llenando de horror a media ciudad, yo, ya estaba casi convencido de que las Hermanas de Caridad estaban de más, no digo en los Hospitales, pero hasta en el orbe terráqueo; pero el diario de las majadas batllistas, ha logrado por fin convencerme de la ineptitud de las Hermanas para enfermeras, mediante un "cabo suelto" que acaba de largar desde sus columnas a la intensa consideración de sus horreguiles lectores.

Nos cuenta el cencerro ateo que, "hacé algún tiempo" enfermó de gravedad una niña "hija única de un hogar respetable" — dato muy interesante este último para el asunto de que se trata, por cuanto a tratarse de una niña que no fuera "hija única", o no perteneciera a un "hogar respetable" no le pareciera al vocero batllista tan luctuoso el suceso.

Pues bien; a pedido de la madre, "persona creyente", que cayó enferma al reagravarse su hijita, fué llamada una Hermana Capuchina para cuidar de la chica.

Pero es el caso que "dos noches" antes de fallecer, "en un momento de lucidez" se le ocurre a la enfermita preguntar por la madre, la que por prescripción médica seguía guardando cama, y no podía abandonar "el lecho" de acuerdo con la prescripción médica.

¡Vaya Vd. a atar con el "Cabo suelto" de una prescripción médica a una madre en su lecho, a dos pasos de su hijita única que debía estar poco menos que agonizando, puesto que la pobrecita falleció al segundo día siguiente!

Como ven, el gaceticillero de los "Cabos sueltos" anda muy suelto de tallo en la descripción de las circunstancias que rodean el "caso" que nos cuenta, sucedido ya "hace tiempo".

Y ¿todo para qué?

Pues pa ezto. Que a la enfermita — a falta de la mamá a quien no puede ver el día antes de morir, porque "la prescripción médica" la tenía encadenada (moralmente, se entiende) a su lecho — se le ocurre decir con una naturalidad despampanante y como si importara lo mis-

mo para la pobre chica, "hija única" de un hogar respetable.

"Entonces, Vd. Hermana, deme un beso por ella."

¡Habrase visto enfermita más fácil de contentar y más indiferente a los besos maternos!

¡Te estás luciendo, gaceticillero, con tu Cabo suelto!

Y a la súplica de la enfermita, la religiosa contesta con — "No puedo — así, seco y desconcertante, que llena de "asombro" a los circunstantes.

Y ¿saben Vds. por qué no besó la religiosa a la niña moribunda?

Pues porque no tenía permiso para ello.

¡Pero a la noche siguiente la Hermana traía ese absurdo permiso. Pero, la niña ya no conocía a nadie... y, entre tanto, supongo que la mamá seguiría en cama, la muy resignada y obediente a las prescripciones médicas, y el papá — de quien no nos dice una palabra el veraz cronista — se estaría tomando mate en la cocina.

Nada; que no pasa ese "cabo" ni suelto, ni atado.

Y menos para el epifonema ese, con que pone punto final a su consejo el cencerro.

¡Ese es el santo consuelo de la religión que hace insustituibles a las Hermanas de Caridad para acompañar a los que sufren!

¡Enfermeras que ni besan a sus enfermos!

¡Para qué queremos semejante calamidad de enfermeras?

¡Vengan, vengan las nurses—

diréis vosotros — porque por lo menos esas no necesitarán pedir permiso a nadie para prodigar sus besos!

Me convenciste, ranún.

Hombre; y a propósito de enfermos ¿cómo sigue tu simpático

Battle?

Porque creo llegado ya el caso de que le rodeen media docena o docena y media de nurses para cuidar de él y devolver la salud a su maltrahada figura política.

"Princesas cuidaban del..."

Porque supongo que no ha de tener el mal gusto de llamar religiosas junto a su lecho de agonía... política.

Y entre tanto, apúntate un amarrero por el "Cabo suelto".

El Mudo.

## La Conferencia del R. P. Grote

El sábado último tuvo lugar en el Círculo C. de Obreros de Montevideo, la conferencia que sobre "cómo el socialismo explota al obrero" dió el eminente sociólogo y apóstol de la acción social católica, R. P. Federico Grote.

El acto fué presidido por el Rmo. Visitador Apostólico, Mons. Johannemann, el director de la Unión Social R. P. Jerónimo Silva, el Directorio del Círculo de Montevideo y varias otras personalidades católicas.

Presentó al conferenciante, en breves y elocuentes palabras, el señor Eduardo Chuyota, quien supo poner de relieve los méritos del Padre Grote como ardiente apóstol del obrerismo católico.

Cuando el P. Grote subió a la tribuna, fué saludado con grandes aplausos.

Durante toda su erudita y elocuente exposición, el orador fué escuchado con atención e interés, no ya sostenidos sino crecientes.

Empezó haciendo notar el hábil recurso de los socialistas en su propaganda, que hacen girar alrededor de la explotación del obrero por el capital, haciendo ver, al proletario, la urgente necesidad de destruir el régimen social presente.

Toda la primera parte de su notable conferencia, la empleó el orador en probar que el socialismo explota la miseria del obrero, para hacerle concebir esperanzas ilusorias en una sociedad nueva, en la que todas sus aspiraciones de mejoramiento material serán plenamente satisfechas.

El conferenciante demostró con elocuencia esa premisa, y luego entró de lleno en el asunto de su trabajo, manteniendo la atención del auditorio por la fuerza irrefragable de su sólida argumentación.

Hizo notar bien, que la propa-

ganda socialista se funda en un hecho real e innegable: la desventajosa situación económica en que viven millones de seres, careciendo hasta de lo más indispensable para llenar su condición de hombres y de miembros de una sociedad civilizada, sin tener recursos ni para cultivar sus facultades espirituales, ni para satisfacer sus necesidades materiales, mientras que a su lado, miles de hombres derrochan el dinero en superfluidades.

Luego dió que para atraerse a esos seres desgraciados y en su inmensa mayoría ignorantes, el socialismo halaga sus pasiones, excita su dolor y sus odios, preconiza la lucha de clases, la guerra al capital y les presenta como única solución del gravísimo problema económico la destrucción completa del régimen social presente y su sustitución por otro en el que predominaría una igualdad absoluta.

Otras veces, los seduce con promesas más concretas de un mejoramiento gradual y positivo, promesas que no se cumplen y que son, muchas de ellas, llevadas al terreno de la realidad legal, nocivas en primer término para los mismos obreros, pues por una pequeña ventaja material que les beneficia como uno, tienen que soportar un encarecimiento general de la vida que los perjudica como diez.

El R. P. Grote matizó su conferencia y la documentó al mismo tiempo, citando hechos conocidos, comentando resoluciones y procedimientos reales, de congresos socialistas, y probando de un modo acabado que todos esos confirman su tesis sobre las tendencias y recursos de propaganda del socialismo. Y probó también que, cuando se trataba de sancionar mejoras positivas para la condición de los obreros, pero que destruyeron sus argumentos violentos y calumniosos contra toda la sociedad actual, los anarquistas ponían toda clase de trabas y dificultades y hasta se declaraban abiertamente en contra, como sucedió varias veces en la Argentina, al discurrirse en el Congreso leyes benéficas de humanidad y justicia social, iniciadas o propiciadas por legisladores católicos.

Antes de terminar, el P. Grote trató someramente las huelgas e hizo notar cómo los socialistas explotan esta arma de defensa de los obreros, para llevarlos a agresiones injustas contra la propiedad o las personas y contra la libertad de trabajo y de asociación.

El trabajo del R. P. Grote confirmó una vez más sus relevantes condiciones de pensador profundo y razonador contundente, así como su vastísima erudición en cuestiones sociales, a las que ha dedicado una actividad constante y un celo ardiente durante largos años de apostolado.

Al bajar de la tribuna, recibió una prolongada y bien merecida ovación.

## La primera jornada

La primera jornada cívica del año ha terminado con la clausura del período inscripcional.

Los resultados de esta primera jornada no han podido ser más halagüeños.

Ellos constituyen un triunfo indiscutible para los partidos independientes, que han incorporado a los registros cívicos un número de inscripciones muy superior a las del oficialismo, a pesar de los cálculos alegres de éste y de sus esfuerzos de fraudes y coacciones.

Dentro de las fuerzas populares, justo es destacar el resultado brillante y halagador obtenido, en esta primera jornada, por el Cívismo Católico.

El contingente electoral de esta simpática colectividad política ha recibido un refuerzo formidable, que confirma y asegura los cálculos más optimistas de sus afiliados para las luchas del porvenir.

La acción perseverante y activa de las autoridades y de los clubs seccionales ha sido coronada por el éxito.

Los jóvenes católicos, que han sentido latir en su corazón los sentimientos de amor a su causa y el deseo vehemente y generoso de servir a su nuevo carácter de ciudadanos, se han puesto ya en con-

diciones de ofrecerle tan valioso y eficaz concurso, con toda la sinceridad y con todo el entusiasmo que constituyen su característica.

La juventud católica ocupa ya su puesto de lucha y de trabajo y puede sentirse orgullosa.

Todos los honores de esta primera jornada le pertenecen sin disputa.

Pero su labor no ha terminado. Dos nuevas jornadas reclaman su concurso, como reclaman al de todos los cívicos católicos: la depuración de los registros, primero; el comicio, después.

Una y otra exigen mantener latentes las actividades y los entusiasmos demostrados en la primera jornada, tan gloriosamente terminada.

Es un deber que todos los cívicos católicos, y en especial la juventud, salbran cumplir.

Lo esperamos.

## CRITERIO CURIOSO

Al discutirse el proyecto sobre supresión de las penas a los duelistas, los doctores Ramírez, Beltrán y Terra y otros legisladores partidarios del proyecto, sostuvieron, repetidas veces, que debía ser sancionado, porque nunca se aplicaban a los duelistas las disposiciones del Código que se pretenden suprimir.

Nos resulta por demás curioso el criterio de esos legisladores.

Si lo que no se cumple debe derogarse, ¿cuántas disposiciones de los Códigos, de las Leyes y hasta de la Constitución habría que suprimir!

No es, por cierto, con el medio que se pretende emplear, cómo ha de conseguirse el cumplimiento de las leyes.

El legislador debe obligar, a los encargados de aplicarlas, a que cumplan con su deber.

## Círculo C. de Obreros

### PASO MOLINO

El Directorio de este progresista Círculo ha quedado constituido en la siguiente forma:

Presidente, Dr. Ricardo Mackinnon; Vice-Presidente, Vicente B. Ardoino; Secretario, Fidel D. Argüero; Pro-Secretario, Juan C. Delgado; Tesorero, D. Antonio Greppi; Contador, Florentino Silva; Bibliotecario, Héctor Pareja; Vocales: José Inza, Juan Yelmi, Luis Jordano, José Chango.

Conciliario, Pbro. Antonio Ardoino.

La Comisión Fiscal quedó compuesta por el señor Conciliario y los señores Agustín Pedochi y Víctor Cadenazzi.

Este Círculo cuenta con 724 socios activos y 304 inscriptos. Su capital social asciende a \$ 6.026.36.

## La agitación social en la Argentina

Continúan siendo alarmantes, las noticias que llegan del vecino país, sobre el estado de agitación que reina entre elementos obreros y varios gremios de empleados, con motivo del edicto de policía en que se resolvía poner en vigor ciertas disposiciones legales de carácter social, que ya no se aplicaban, casi.

Hay actualmente varias huelgas y parece notarse gran efervescencia entre los patrones y los obreros, augurándose para dentro de poco tiempo movimientos de carácter revolucionario o por lo menos, muy violento.

El gobierno ha tomado graves medidas precaucionales y ha cerrado varias hojas anárquicas y socialistas en que abiertamente se incitaba a cometer delitos.

Varias bandas de agitadores — entre ellos muchos sujetos de los peores antecedentes — recorren muchos parajes de la campaña compeliendo a los agricultores a dejar el trabajo y causando destrozos de consideración en la propiedad y amenazando con armas a las personas cuando no son escuchados inmediatamente.

Se anuncia que gran cantidad de patrones han resuelto formar una federación de sindicatos patronales, no sólo para defenderse contra las demandas de los obreros, sino



para anular concesiones hechas a los mismos en huelgas anteriores. Se asegura así mismo, que gran cantidad de empresas y de propietarios de comercios, y establecimientos industriales han despedido a los obreros afiliados a sociedades gremiales.

### Los festivales en el Círculo

El domingo 25 de Mayo se iniciará de nuevo en el Círculo Católico de Obreros de Montevideo, las fiestas sociales que tanto éxito alcanzan todos los años.

Como es sabido, estas fiestas tienen por objeto principal, a la vez que proporcionar un recreo honesto

a los socios y sus familias, ilustrar su espíritu sobre temas científicos morales y religiosos.

Para este primer festival cuenta la comisión organizadora con el inestimable concurso del prestigioso cuadro dramático del Centro Don Bosco que dirige el señor Alberto H. González.

Este cuadro pondrá en escena la preciosa comedia en 3 actos titulada "Papá Martín", la cual por sí sola es más que suficiente para dar colorido al programa de la fiesta inicial, y si a esto se agrega la excelente interpretación que los componentes del Cuadro saben dar a la mencionada obra, y los otros números que completarán el programa puede desconfiarse desde ya el éxito de la misma.

### Primer Congreso de los Católicos Sociales de la América Latina

#### Vida interna de los sindicatos obreros

La Comisión de Estudios Sociales del primer Congreso de los Católicos Sociales de la América Latina, propiamente al estudio y resolución del mismo las siguientes normas relativas a la vida interna de los sindicatos obreros.

El error mayor que ordena a padecer los trabajadores es cuando la sindicación es querer que el sindicato viva pujante y libre milagrosamente abandonando los obreros asociados las cuotas más reducidas; por que más puede una Caja fuerte que cien cajas que cuenten con pocos recursos. El espíritu sindical y el espíritu práctico por otras parte, deben mostrarse haciendo los mayores esfuerzos para que las cuotas sean lo más altas posibles.

Es más fácil llegar a formar diez obreros de valer que sean capaces de dirigir un sindicato nacional o una federación general que en cambio cien operarios que sin formación puedan llevar medianamente el sindicato local de un oficio; por lo cual los sindicatos obreros deben mostrar el mayor ahínco e interés en hacer obra práctica y de mejoramiento positivo gradual por medio de la aplicación constante de la base múltiple. Este empeño de vida al sindicato, fomenta la unión, dignifica a la clase, la educa y prepara para la ejercitación de los derechos sociales y civiles y la hace más consciente de sus responsabilidades morales y sociales.

No conviene empezar la fundación de un sindicato local con estrépito, que agrave el fracaso si luego sobreviniere. La acción modesta, personal y constante, dará poco a poco sus buenos resultados, y el sindicato se irá desarrollando lento pero sólidamente.

Cuanto más unidos estén los obreros entre sí y con los elementos de los secretariados generales, más fuertes se harán los sindicatos.

### En Sarandí Grande

#### Las fiestas de San Isidro

Mañana, 15 de Mayo, festividad de San Isidro Labrador, se realizará en Sarandí Grande, en honor del Santo Patrono de los agricultores, solemnes cultos religiosos y grandes festejos populares, con el siguiente programa:

A las 5 y 1/2 a. m., repiques de campanas, cohetes y bombas y ejecución de varias piezas de música, por la Banda, frente al templo.

A las 7 y 1/2 el Pbro. Alonso Cabrera, celebrará la misa de Comunión General, en la que se acercarán a la Sagrada Mesa, la Hermandad de San Isidro y el Círculo Católico de Obreros, para cumplir ambas corporaciones con el Precepto Pascual.

Terminada la misa, la Hermandad y el Círculo, pasarán al Hotel Progreso, donde serán obsequiados con un desayuno, después del cual un delegado de "El Bien Público", hará uso de la palabra.

A las 10 a. m. Misa Solemne oficiada por el Rdo. Sr. Cura Pbro. Fontes Arrillaga.

El Panecillo del Santo estará a cargo del orador sagrado Pbro. Don Miguel de León.

El coro Santa Cecilia, formado por la Liga Juvenil, dirigido por la Srta. Doña María Sárraga de Rivero, cantará la misa del Maestro Peressi.

Presidirán la función religiosa, las Directivas de la Hermandad, del Círculo Católico de Obreros y la Comisión de Fiestas con sus respectivas insignias.

A las 11 a. m. Procesión con la imagen del Santo y al volver al Templo, Exposición y Bendición con

### EL TRATADO DE PAZ

Francisco Sagasta Arbura y Juan Francisco Raineri.

La Comisión de Fiestas la componen los señores:

Presidente, Sr. Fernando Runco; Vice-Pte. Don Joaquín Millier; Secretarios: Eladio Sáiz y Eugenio De León; Vocales: Señores Domingo García, Saturnino Pignatta, Justino Cabrera, Cherrubín Luis Gindici, Eustaquio Sastre y Francisco R. Moreira.

### LA ENTREGA DEL TRATADO

Al hacer entrega del tratado de paz, Clemenceau dijo:

"Señores plenipotenciarios del imperio alemán: No es tiempo ya de emplear palabras superfluas. Páiséis ante vosotros los plenipotenciarios acreditados de todas las grandes y pequeñas potencias que se unieron para combatir en una guerra que tan cruelmente se les impuso. Ha llegado el momento de que arreglen las cuentas. Vosotros habéis perdido la paz y nosotros os la presentamos ahora en un tratado que contiene nuestras condiciones. Se os concederá el tiempo necesario para que hagáis de él un estudio detenido. Todo se hará con la más exquisita cortesía, según el privilegio de las naciones civilizadas."

Vosotros nos encontraréis listos para dar cualquier explicación que deseeis; pero debéis decirnos, al mismo tiempo, que este segundo tratado de Versalles nos ha costado demasiado para que no tomemos de nuestra parte todas las precauciones y garantías necesarias a fin de que la paz sea permanente."

"Si alguien tiene observaciones que hacer, está en el perfecto derecho de hacerlas. No se llevará a cabo ninguna discusión verbal y las observaciones de los delegados alemanes deberán ser presentadas por escrito."

"Los alemanes deben saber que tienen un período máximo de quince días dentro del cual pueden presentar sus observaciones por escrito concernientes al tratado en globo. Antes de la expiración del antedicho período los alemanes tendrán derecho a enviar sus respuestas a cláusulas especiales del tratado, o a pedir más informaciones. Después de haber examinado las observaciones presentadas dentro del límite concedido, el Supremo Consejo entregará su contestación por escrito a la delegación alemana y determinará el tiempo dentro del cual la respuesta en globo debe ser presentada."

Cuando hayamos recibido cualquier observación de parte de los delegados alemanes respecto a un punto del tratado, no esperaremos hasta que terminen los 15 días para la contestación. Inmediatamente procederemos en la forma indicada por este documento."

### DISCURSO DE BROCKDORF RANTZAU

En contestación a Clemenceau, habló en alemán el presidente de la delegación alemana, que dijo:

"Señores: Estamos profundamente impresionados por la tarea que se nos ha confiado de dar una paz durable al mundo."

"Sabemos que la fuerza del ejército alemán está rota; sabemos el poder del odio que aquí encontramos, y hemos oído la apasionada petición de que los vencedores nos hagan pasar como vencidos y de que se castigue a los que merezcan ser castigados. Se nos ha pedido que nos confesemos los únicos culpables de la guerra; pero si yo hiciera semejante confesión, diría una mentira. Estamos distantes de eliminar toda responsabilidad por la actitud del anterior gobierno alemán en la conferencia de la Haya."

"Por sus acciones y omisiones en los trágicos días de Julio, que seguramente contribuyeron al desastre; pero negamos enérgicamente que Alemania y su pueblo, que es tal vez el más pacífico de los pueblos, sea tal vez el más culpable de la guerra de defensa, sean los únicos culpables."

"Nadie discute que el desastre empezó a temer forzosamente en el momento en que el sucesor al trono austro-húngaro cayó víctima de sus asesinos."

"En los últimos cincuenta años el imperialismo de todos los Estados europeos envuenció crónicamente la situación internacional. La política de represalias, la política de expansión y el monopolio de los derechos de los pueblos a determinar sus propios destinos, contribuyeron al malestar de Europa, que hizo crisis con la guerra mundial."

"La movilización rusa quitó a los

estadistas la posibilidad de una mejoría de la situación y puso la decisión en manos de las fuerzas militares."

"En todos los países que son nuestros enemigos la opinión pública reclama continuando crímenes que se dice que Alemania cometió durante la guerra, y nosotros estamos prontos a reconocer los males que hayan podido hacerse."

"No hemos venido aquí a disminuir la responsabilidad de los hombres que dirigieron la guerra, política o económicamente, ni a negar los crímenes que puedan haberse cometido contra los derechos de los pueblos..."

"Repetimos ahora la declaración hecha en el Reichstag al principio de la guerra, de que estamos dispuestos a reparar los daños hechos a Bélgica; pero de la manera de hacer la guerra, Alemania no es la única culpable. Todas las naciones salieron de hechos y de gentes de los cuales los mejores ciudadanos no se acuerdan sino para lamentarlos. No tengo para qué contestar a reproches con reproches; pero pedimos que, cuando se pidan las reparaciones, se recuerde que las negociaciones del armisticio duraron seis semanas y que transcurrieron otras seis hasta que conociéramos nuestras condiciones de paz."

"Los crímenes en la guerra no deben tener excusas; pero son cometidos en medio de la lucha por la victoria y en defensa de la existencia nacional, en momentos en que las pasiones exaltadas hacen que se nubla la conciencia de los pueblos."

"Los centenares de miles de no combatientes que a causa del bloqueo han perecido desde el 11 de Noviembre, han muerto a causa de la medida fragmentaria tomada después que nuestros enemigos tenían la victoria asegurada. Esta es una cosa que se olvida cuando se habla de culpables y de castigos."

Después de pedir que las medidas que se tomen contra los culpables, sean dictadas por un tribunal imparcial, por un tribunal neutral, declaró que Alemania espera que la paz se concierte de acuerdo con las bases principales propuestas por Wilson y agregó:

"No encontraremos prontos para examinar, sobre esas bases, la paz preliminar que nos habéis propuesto, pues tenemos la firme intención de reconstruir, trabajando en común con vosotros, lo que ha sido destruido, y de reparar todos los males hechos, y en especial los males hechos a Bélgica, demostrando a la humanidad que tenemos nuevos propósitos de progreso social y político."

"Lo más sublime pensamiento que puede derivarse del más terrible desastre de la humanidad, es la Liga de las Naciones. El más grande progreso en el desarrollo de la humanidad será iniciado y continuará su camino; pero sólo si las puertas de la Liga se abren a todos los que de buena voluntad quieran entrar, se podrán realizar esos propósitos. Sólo entonces podrá decirse que los que han muerto en la guerra no han muerto en vano. El pueblo alemán está cordialmente dispuesto a tomar, por su parte, su pesada porción si las bases de la paz que han sido establecidas no son más cambiadas."

El conde Brockdorf-Rantzau habló con entera; no parecía que estuviese allí como vencido, sino para tratar en igualdad de condiciones con los aliados. Su discurso hizo una profunda impresión en los aliados, y durante todo el día se miraban de frente a Clemenceau.

DISCURSO DE EBERT

El Presidente de Alemania Ebert dirigió al pueblo la siguiente declaración:

La primera respuesta al deseo de una paz sincera de nuestro pueblo hambriento, fue un armisticio parcial. Después de cuatro meses de negociaciones, Europa y aún para el mundo, de que Alemania sea considerada como el baluarte contra el maximalismo."

CAMBIO DE NOTAS

La delegación alemana entregó a los aliados la siguiente nota:

La delegación alemana ha terminado la primera revisión de las condiciones que le fueron entregadas. Este estudio le ha demostrado que los puntos esenciales de las bases de la paz de derecho que debía firmarse entre los beligerantes han sido abandonados y encuentra que la promesa explícita, hecha al pueblo alemán y a toda la humanidad, de una tregua sin cesar en condiciones."

El proyecto del tratado contiene demandas que ninguna nación podría soportar y mucho más cuando nuestros expertos afirman que muchas de ellas son imposibles de cumplimiento."

UN PROYECTO ALEMÁN

El miembro de la delegación alemana Schenckung expuso la posición del gobierno alemán en la batalla de las Piedras, con una vez se refiere al proyecto de la Liga

naciones haciendo las siguientes objeciones:

1. Alemania opina que deben ser miembros de la Liga todos los Estados signatarios de la Convención Internacional de la Haya.

2. Se debe también admitir en la ciudad Liga a la Santa Sede en calidad de miembro.

3. La ciudad de La Haya es un lugar más apropiado que la de Ginebra, como sede de la Liga.

La delegación alemana se opone al sistema de potencias mandatarías, que en realidad constituyen una práctica de anexión territorial disfrazada.

5. Alemania lamenta que en los estatutos de la Liga no se habla de la libertad de los mares, pues tiene entendido que se debe establecer una política marítima internacional.

6. En los estatutos de la Liga, no figura ninguna cláusula tendiente a impedir que la prensa fomenta y provoque complicaciones internacionales y es necesario introducirlo.

La delegación alemana se refiere a la libertad de manifestar sus opiniones sobre el proyecto de la gobernación aliada de los mares, y trata de llamar la atención sobre la discrepancia que resulta del hecho de que Alemania haya sido llamada a firmar el estatuto de la Liga como parte inherente al tratado de paz en el cual ella no es mencionada entre los Estados invitados a formar parte.

La delegación alemana ruega que se le permita inquirir si Alemania será invitada, y en caso afirmativo, bajo qué condiciones se formulará dicha invitación.

En respuesta, recibieron las siguientes notas:

Hemos recibido el programa alemán referente a la Liga, el cual para su conocimiento ha sido pasado al comité correspondiente a las potencias aliadas."

Los alemanes hallarán al examinar nuevamente el convenio de la Liga que el asunto de la administración adicional de cierto número de días que fueron excluidos está explícitamente previsto en el primer artículo del convenio.

Los delegados alemanes entregaron una tercera nota a la conferencia relativa a cuestiones de paz, presentando un contrapropuesto, por el cual muchas de las condiciones que especifica la delegación alemana preparada por los aliados están ya en vigor en Alemania desde hace tiempo. Propone, por tanto, que la comisión internacional obrera de Versalles revise las condiciones.

Se solicita también la repetición de 400.000 prisioneros alemanes tan pronto como se firme el tratado.

Se asegura que los alemanes de Versalles se preparan para regresar a Alemania tan pronto como notifiquen a los aliados que las condiciones del tratado no son aceptables. Asegúrese, además, que si las condiciones no son aceptables, la delegación alemana regresará a París, y que en la noche todas las gestiones se harán desde Berlín.

LA QUESTION SOBRE FIJOS

Wilson insiste en la incorporación de los territorios reclamados por Italia sería motivo de conflictos futuros.

Los italianos, insisten en que firmarán la paz y se retirarán de todos los miembros para la reunión del Consejo exclusivamente, que tendrá lugar en el Odeón, el día 16 del corriente a las 2 y 1/2 p. m. Se ruega encarecidamente la asistencia a todos los miembros y se previene que es ésta la única invitación. — La Secretaría.

El diario del "gran democrata", que propició durante tres días la llamada "influencia moral" entre los empleados de la Administración pública, está ahora haciendo una campaña enconada contra la coacción que se ejerce sobre las conciencias de los empleados, alaba superlativamente un "proyecto" presentado por el Sr. Cosío, jefe de la Administración, tendiente a prohibir que en las oficinas públicas se hable de poli-

tica, ni se invite para reuniones, homenajes etc. de carácter político, ni se ejecute acto alguno que tenga índole política, entre los funcionarios y empleados.

Nosotros aplaudimos y acompañamos sin reservas tan feliz iniciativa, aunque nos extrañamos que el Sr. Cosío no hubiera puesto en práctica tan buenas doctrinas cuando fue Ministro de Hacienda; pero, lo que no podemos dejar pasar en silencio es que el Sr. Batlle quiera darselas ahora de muy respetuosos de las conciencias de los empleados, cuando el país entero sabe perfectamente que jamás se ha extremado, tanto la coacción odiosa, la influencia "inmoral" de los gobernantes y la persecución inícuca a todos los ciudadanos independientes y dignos, como durante sus gobiernos despotismos y corruptores de la dignidad cívica.

### CRONICA INFORMATIVA

La energía eléctrica. — Un grupo de industriales se ha reunido en la sala del Ministerio de Industrias, solicitando la disminución de la tarifa vigente, para el cobro de la energía eléctrica.

Sobre el duelo. — Se ha iniciado en la Cámara de Diputados la discusión del proyecto del doctor Irujo, por el cual se suprimen del Código Penal las penas relacionadas con el duelo. La Comisión de Crímenes en mayoría aconseja el rechazo del proyecto. El doctor Salgado, al informar negativamente el proyecto, pronunció un buen fundado discurso.

Organización batlista. — Los miembros batlistas de la Comisión Departamental de Montevideo, celebraron una reunión en el Instituto Verri, en la cual tomaron la siguiente resolución: Admiramos las grandes luchas de libertad del Partido "Colorado", e inspirándose en ellas, los delegados a la Comisión Departamental de Montevideo, que suscriben, resuelven constituir en el seno de esa autoridad partidaria una agrupación con los ideales batlistas la renovación (sic).

Crédito a Italia. — El Presidente de la República dirigió un mensaje al Consejo de Administración, rogando un crédito al gobierno italiano, que fluctúa entre 10 y 20 millones de pesos, destinados únicamente a la adquisición de productos del país.

La presidencia de la Junta. — Los miembros de la Junta concedieron una licencia de tres meses al presidente de esa corporación, señor Ricardo A. Ruiz, que se ausenta dentro del mes de Julio, para ir a Europa. La presidencia interina será ocupada por el edil señor Santoro.

Libertad política de los empleados. — El Sr. Pedro Cosío, presidente del Consejo de Administración, una minuta por la cual se restituye a los empleados de la Administración pública, la libertad política de los empleados de la Administración pública, está ahora haciendo una campaña enconada contra la coacción que se ejerce sobre las conciencias de los empleados, alaba superlativamente un "proyecto" presentado por el Sr. Cosío, jefe de la Administración, tendiente a prohibir que en las oficinas públicas se hable de poli-

### ¿QUIÉN HABLA?

El diario del "gran democrata", que propició durante tres días la llamada "influencia moral" entre los empleados de la Administración pública, está ahora haciendo una campaña enconada contra la coacción que se ejerce sobre las conciencias de los empleados, alaba superlativamente un "proyecto" presentado por el Sr. Cosío, jefe de la Administración, tendiente a prohibir que en las oficinas públicas se hable de poli-

La delegación alemana formuló en seguida en detalle sus reclamaciones y las transmitió a los gobiernos aliados, así como también sus observaciones y documentación.

Los aliados contestaron:

Los aliados recibieron una explicación de las objeciones que los alemanes formularon al proyecto de paz.

En respuesta, desean recordar a la delegación alemana que han formulado los términos del tratado pensando constantemente en los principios que se tuvieron presentes cuando el armisticio y las negociaciones de paz fueron propuestos.

No pueden admitir que se discuta su derecho de insistir en los términos de la paz, substancialmente contenidos en el tratado y solamente algunas variaciones de consideración, algunas sugerencias prácticas, que los plenipotenciarios alemanes podrían hacer.

Los alemanes evadían a los aliados una segunda nota, que se les dijo:

La delegación alemana a la conferencia de la paz, tiene el honor de establecer su actitud en la cuestión referente a la liga de las naciones, incluyendo en la presencia del programa alemán, que contiene importantes sugerencias respecto al problema de la liga de las naciones.

La delegación alemana se refiere a la libertad de manifestar sus opiniones sobre el proyecto de la gobernación aliada de los mares, y trata de llamar la atención sobre la discrepancia que resulta del hecho de que Alemania haya sido llamada a firmar el estatuto de la Liga como parte inherente al tratado de paz en el cual ella no es mencionada entre los Estados invitados a formar parte.

La delegación alemana ruega que se le permita inquirir si Alemania será invitada, y en caso afirmativo, bajo qué condiciones se formulará dicha invitación.

En respuesta, recibieron las siguientes notas:

Hemos recibido el programa alemán referente a la Liga, el cual para su conocimiento ha sido pasado al comité correspondiente a las potencias aliadas."

Los alemanes hallarán al examinar nuevamente el convenio de la Liga que el asunto de la administración adicional de cierto número de días que fueron excluidos está explícitamente previsto en el primer artículo del convenio.

Los delegados alemanes entregaron una tercera nota a la conferencia relativa a cuestiones de paz, presentando un contrapropuesto, por el cual muchas de las condiciones que especifica la delegación alemana preparada por los aliados están ya en vigor en Alemania desde hace tiempo. Propone, por tanto, que la comisión internacional obrera de Versalles revise las condiciones.

Se solicita también la repetición de 400.000 prisioneros alemanes tan pronto como se firme el tratado.

Se asegura que los alemanes de Versalles se preparan para regresar a Alemania tan pronto como notifiquen a los aliados que las condiciones del tratado no son aceptables. Asegúrese, además, que si las condiciones no son aceptables, la delegación alemana regresará a París, y que en la noche todas las gestiones se harán desde Berlín.

LA QUESTION SOBRE FIJOS

Wilson insiste en la incorporación de los territorios reclamados por Italia sería motivo de conflictos futuros.

Los italianos, insisten en que firmarán la paz y se retirarán de todos los miembros para la reunión del Consejo exclusivamente, que tendrá lugar en el Odeón, el día 16 del corriente a las 2 y 1/2 p. m. Se ruega encarecidamente la asistencia a todos los miembros y se previene que es ésta la única invitación. — La Secretaría.

El diario del "gran democrata", que propició durante tres días la llamada "influencia moral" entre los empleados de la Administración pública, está ahora haciendo una campaña enconada contra la coacción que se ejerce sobre las conciencias de los empleados, alaba superlativamente un "proyecto" presentado por el Sr. Cosío, jefe de la Administración, tendiente a prohibir que en las oficinas públicas se hable de poli-

### ¿NECESITA VD. DINERO?

La Caja Obrera se lo facilita con condiciones inmejorables

PRESTAMOS DE AMORTIZACION A DOS FIRMAS

Suma que entrega la Caja al deudante al año	A 10 meses debe pagarse cada mes	A 12 meses debe pagarse cada mes	A 20 meses debe pagarse cada 2 meses	A 30 meses debe pagarse cada 3 meses
100.—	\$ 10,63	\$ 8,86	\$ 11,06	\$ 11,58
150.—	\$ 15,80	\$ 13,29	\$ 16,50	\$ 17,37
200.—	\$ 21,06	\$ 17,72	\$ 22,12	\$ 23,16
250.—	\$ 26,33	\$ 22,16	\$ 27,65	\$ 28,95
300.—	\$ 31,60	\$ 26,68	\$ 33,18	\$ 34,74

Las naciones haciendo las siguientes objeciones:

1. Alemania opina que deben ser miembros de la Liga todos los Estados signatarios de la Convención Internacional de la Haya.

2. Se debe también admitir en la ciudad Liga a la Santa Sede en calidad de miembro.

3. La ciudad de La Haya es un lugar más apropiado que la de Ginebra, como sede de la Liga.

La delegación alemana se opone al sistema de potencias mandatarías, que en realidad constituyen una práctica de anexión territorial disfrazada.

5. Alemania lamenta que en los estatutos de la Liga no se habla de la libertad de los mares, pues tiene entendido que se debe establecer una política marítima internacional.

6. En los estatutos de la Liga, no figura ninguna cláusula tendiente a impedir que la prensa fomenta y provoque complicaciones internacionales y es necesario introducirlo.

La delegación alemana se refiere a la libertad de manifestar sus opiniones sobre el proyecto de la gobernación aliada de los mares, y trata de llamar la atención sobre la discrepancia que resulta del hecho de que Alemania haya sido llamada a firmar el estatuto de la Liga como parte inherente al tratado de paz en el cual ella no es mencionada entre los Estados invitados a formar parte.

La delegación alemana ruega que se le permita inquirir si Alemania será invitada, y en caso afirmativo, bajo qué condiciones se formulará dicha invitación.

En respuesta, recibieron las siguientes notas:

Hemos recibido el programa alemán referente a la Liga, el cual para su conocimiento ha sido pasado al comité correspondiente a las potencias aliadas."

Los alemanes hallarán al examinar nuevamente el convenio de la Liga que el asunto de la administración adicional de cierto número de días que fueron excluidos está explícitamente previsto en el primer artículo del convenio.

Los delegados alemanes entregaron una tercera nota a la conferencia relativa a cuestiones de paz, presentando un contrapropuesto, por el cual muchas de las condiciones que especifica la delegación alemana preparada por los aliados están ya en vigor en Alemania desde hace tiempo. Propone, por tanto, que la comisión internacional obrera de Versalles revise las condiciones.

Se solicita también la repetición de 400.000 prisioneros alemanes tan pronto como se firme el tratado.

Se asegura que los alemanes de Versalles se preparan para regresar a Alemania tan pronto como notifiquen a los aliados que las condiciones del tratado no son aceptables. Asegúrese, además, que si las condiciones no son aceptables, la delegación alemana regresará a París, y que en la noche todas las gestiones se harán desde Berlín.

LA QUESTION SOBRE FIJOS

Wilson insiste en la incorporación de los territorios reclamados por Italia sería motivo de conflictos futuros.

Los italianos, insisten en que firmarán la paz y se retirarán de todos los miembros para la reunión del Consejo exclusivamente, que tendrá lugar en el Odeón, el día 16 del corriente a las 2 y 1/2 p. m. Se ruega encarecidamente la asistencia a todos los miembros y se previene que es ésta la única invitación. — La Secretaría.

El diario del "gran democrata", que propició durante tres días la llamada "influencia moral" entre los empleados de la Administración pública, está ahora haciendo una campaña enconada contra la coacción que se ejerce sobre las conciencias de los empleados, alaba superlativamente un "proyecto" presentado por el Sr. Cosío, jefe de la Administración, tendiente a prohibir que en las oficinas públicas se hable de poli-

La delegación alemana formuló en seguida en detalle sus reclamaciones y las transmitió a los gobiernos aliados, así como también sus observaciones y documentación.

La delegación alemana formuló en seguida en detalle sus reclamaciones y las transmitió a los gobiernos aliados, así como también sus observaciones y documentación.

Los aliados contestaron:

Los aliados recibieron una explicación de las objeciones que los alemanes formularon al proyecto de paz.

En respuesta, desean recordar a la delegación alemana que han formulado los términos del tratado pensando constantemente en los principios que se tuvieron presentes cuando el armisticio y las negociaciones de paz fueron propuestos.

No pueden admitir que se discuta su derecho de insistir en los términos de la paz, substancialmente contenidos en el tratado y solamente algunas variaciones de consideración, algunas sugerencias prácticas, que los plenipotenciarios alemanes podrían hacer.

Los alemanes evadían a los aliados una segunda nota, que se les dijo:

La delegación alemana a la conferencia de la paz, tiene el honor de establecer su actitud en la cuestión referente a la liga de las naciones, incluyendo en la presencia del programa alemán, que contiene importantes sugerencias respecto al problema de la liga de las naciones.

La delegación alemana se refiere a la libertad de manifestar sus opiniones sobre el proyecto de la gobernación aliada de los mares, y trata de llamar la atención sobre la discrepancia que resulta del hecho de que Alemania haya sido llamada a firmar el estatuto de la Liga como parte inherente al tratado de paz en el cual ella no es mencionada entre los Estados invitados a formar parte.

La delegación alemana ruega que se le permita inquirir si Alemania será invitada, y en caso afirmativo, bajo qué condiciones se formulará dicha invitación.

En respuesta, recibieron las siguientes notas:

Hemos recibido el programa alemán referente a la Liga, el cual para su conocimiento ha sido pasado al comité correspondiente a las potencias aliadas."

Los alemanes hallarán al examinar nuevamente el convenio de la Liga que el asunto de la administración adicional de cierto número de días que fueron excluidos está explícitamente previsto en el primer artículo del convenio.

Los delegados alemanes entregaron una tercera nota a la conferencia relativa a cuestiones de paz, presentando un contrapropuesto, por el cual muchas de las condiciones que especifica la delegación alemana preparada por los aliados están ya en vigor en Alemania desde hace tiempo. Propone, por tanto, que la comisión internacional obrera de Versalles revise las condiciones.

Se solicita también la repetición de 400.000 prisioneros alemanes tan pronto como se firme el tratado.

Se asegura que los alemanes de Versalles se preparan para regresar a Alemania tan pronto como notifiquen a los aliados que las condiciones del tratado no son aceptables. Asegúrese, además, que si las condiciones no son aceptables, la delegación alemana regresará a París, y que en la noche todas las gestiones se harán desde Berlín.

LA QUESTION SOBRE FIJOS

Wilson insiste en la incorporación de los territorios reclamados por Italia sería motivo de conflictos futuros.

Los italianos, insisten en que firmarán la paz y se retirarán de todos los miembros para la reunión del Consejo exclusivamente, que tendrá lugar en el Odeón, el día 16 del corriente a las 2 y 1/2 p. m. Se ruega encarecidamente la asistencia a todos los miembros y se previene que es ésta la única invitación. — La Secretaría.

El diario del "gran democrata", que propició durante tres días la llamada "influencia moral" entre los empleados de la Administración pública, está ahora haciendo una campaña enconada contra la coacción que se ejerce sobre las conciencias de los empleados, alaba superlativamente un "proyecto" presentado por el Sr. Cosío, jefe de la Administración, tendiente a prohibir que en las oficinas públicas se hable de poli-

### ¿NECESITA VD. DINERO?

La Caja Obrera se lo facilita con condiciones inmejorables

PRESTAMOS DE AMORTIZACION A DOS FIRMAS

Suma que entrega la Caja al deudante al año	A 10 meses debe pagarse cada mes	A 12 meses debe pagarse cada mes	A 20 meses debe pagarse cada 2 meses	A 30 meses debe pagarse cada 3 meses
100.—	\$ 10,63	\$ 8,86	\$ 11,06	\$ 11,58
150.—	\$ 15,80	\$ 13,29	\$ 16,50	\$ 17,37
200.—	\$ 21,06	\$ 17,72	\$ 22,12	\$ 23,16
250.—	\$ 26,33	\$ 22,16	\$ 27,65	\$ 28,95
300.—	\$ 31,60	\$ 26,68	\$ 33,18	\$ 34,74

Las naciones haciendo las siguientes objeciones:

1. Alemania opina que deben ser miembros de la Liga todos los Estados signatarios de la Convención Internacional de la Haya.

2. Se debe también admitir en la ciudad Liga a la Santa Sede en calidad de miembro.

3. La ciudad de La Haya es un lugar más apropiado que la de Ginebra, como sede de la Liga.

La delegación alemana se opone al sistema de potencias mandatarías, que en realidad constituyen una práctica de anexión territorial disfrazada.

5. Alemania lamenta que en los estatutos de la Liga no se habla de la libertad de los mares, pues tiene entendido que se debe establecer una política marítima internacional.

6. En los estatutos de la Liga, no figura ninguna cláusula tendiente a impedir que la prensa fomenta y provoque complicaciones internacionales y es necesario introducirlo.

La delegación alemana se refiere a la libertad de manifestar sus opiniones sobre el proyecto de la gobernación aliada de los mares, y trata de llamar la atención sobre la discrepancia que resulta del hecho de que Alemania haya sido llamada a firmar el estatuto de la Liga como parte inherente al tratado de paz en el cual ella no es mencionada entre los Estados invitados a formar parte.

La delegación alemana ruega que se le permita inquirir si Alemania será invitada, y en caso afirmativo, bajo qué condiciones se formulará dicha invitación.

En respuesta, recibieron las siguientes notas:

Hemos recibido el programa alemán referente a la Liga, el cual para su conocimiento ha sido pasado al comité correspondiente a las potencias aliadas."

Los alemanes hallarán al examinar nuevamente el convenio de la Liga que el asunto de la administración adicional de cierto número de días que fueron excluidos está explícitamente previsto en el primer artículo del convenio.

Los delegados alemanes entregaron una tercera nota a la conferencia relativa a cuestiones de paz, presentando un contrapropuesto, por el cual muchas de las condiciones que especifica la delegación alemana preparada por los aliados están ya en vigor en Alemania desde hace tiempo. Propone, por tanto, que la comisión internacional obrera de Versalles revise las condiciones.

Se solicita también la repetición de 400.000 prision



**AVISOS PREFERENTES**  
**OAFE DE MALTA** — fresco y rico, el kilo 0.24 cts.  
**VINO PURO** — 10 litros \$ 1.40. — Calle Patria 1476 — pida por correo — J. Alvarez v. 28/2/10.  
**BORDADOS Y VAINILLAS.** — Lella Veronesi. — Soriano 1218. Montevideo.  
**ALHAJAS, RELOJES, BRILLANTES**  
 Gran variedad de gustos, lo hallarán en la acreditada Joyería y Relojería San Carlos, de C. Maio y Hno. Se hacen alhajas al gusto del interesado. Se componen alhajas y relojes por dificultades que sean. Taller en la casa. Inmensa variedad en medallas con diamantes, de oro "Fix", de plata, etc. Pidan precios que se le enviarán en seguida, los cuales son sumamente ventajosos, calle Jaboto núm. 1838, entre Miguelete y La Paz, Montevideo. No confundir; a nitid de suadra.  
**COCHERIA DEL OARMEN**  
 De Manuel Rodríguez y Cia. calle Vazquez 1374 entre 18 de Julio y Guaya. Se atienden pedidos a toda hora del día y de la noche. Carruajes por mes y servicio para carromatos, pases, etc. Servicio fúnebre, desde los más pomposos a los más sencillos. Elementos de primer orden. Precios módicos. Teléfonos: La Uruguaya 607 y La Cooperativa número 1144.  
**TIENDA**  
 Tienda de Correa Lino. — Calle Juan Carlos Gómez 1342 — Precio fijo. — Teléfono: La Uruguaya N.º 73.  
**LIBRERIA, PAPELERIA Y TIPOGRAFIA LA POPULAR**  
 De Mesca Hnos. — El más completo surtido en artículos del ramo. Casa especial en librería y estampería religiosa. — Situada en la calle 18 de Julio 1574. — Teléfono: La Uruguaya 768, (Córdoba).  
**OPORTUNIDAD**  
 Se venden: una estantería y mostrador de pino tea, soportes niquelados para vidriera. Tratar Mercedes 947.  
**SE VENDE O SE ALQUILA**  
 Un hermoso y bien situado solar con 15 metros de frente a la Carretera a Colón, próximo a Sayago. — Ocurir: Mercedes 947.  
**SE VENDE**  
 Un solar de 12 metros de frente por 14 de fondo. Ubicado a una cuadra del Parque Central. — Ocurir: Mercedes núm. 947.  
**TRASLADO.** — Dario A. Sará-chaga ha trasladado su escritorio a la calle Piedras 588 entre Juan C. Gómez e Ituzaingó. 18.1919.

**TABLADA**  
 Situación del mercado  
 Las entradas habidas ayer al mercado de ganado en pie ascendieron a 5201 reses de las cuales solamente se retiraron sin vender 28.  
 Los negocios de la semana se iniciaron en forma corriente y dentro de precios sostenidos los que han acusado subas en relación a los registrados en la semana anterior. Exceptuando el Frigorífico Artigas que solo concretó a recibir los ganados comprados anteriormente, los demás compradores operaron en forma activa e interesada y como las entradas no eran muy abultadas, resultaron por esta causa de fácil colocación. Por novillos especiales consiguióse hasta 140 milésimos límite que fué cotizado por la Compañía Swift de Montevideo. La Fábrica de Ferrés cotizó 135 milésimos por novillos. Por bueyes obtuvo hasta 130 milésimos precio que cotizó por este último comprador. Por vacas consiguióse hasta 125 milésimos por unas pocas especiales, las que fueron vendidas por nuestra casa. Por terneros consiguióse 125 milésimos los que también fueron vendidos por nuestra casa y comprados por el abasto. Con entradas moderadas opinamos que la reacción producida en la Tablada persistirá y por lo tanto los ganados que se expandan a la venta serán colocados corrientemente y dentro de precios favorables.  
 A continuación detallamos los precios obtenidos en las ventas realizadas y en las cuales figuran como compradores los que siguen:  
 Compañía Swift de Montevideo

**Jardin del Siglo**  
 Fundado en 1873  
**Establecimiento de Horticultura**  
 y Casa de Flores, Semillas y Macetas finas, etc.  
 — DE —  
**Desalvo & Revello**  
 Casa Central, SIERRA, 1668  
 Vivero, CAMINO MALDONADO  
 (Calle de Tránsito Núm. 54)  
 MONTEVIDEO  
 Teléfono: LA URUGUAYA 2125 (Córdoba)

**LA COLMENA.** — Se encierran pisos y se hacen limpiezas en general. — Calle Mercedes 1388, esq. Piedra.  
**PROFESIONALES**  
**HECTOR E. TOSAR ESTADES.** — Abogado. — Treinta y Tres 1460.  
**EDUARDO TERRA AMOENA.** — Ingeniero y Agrimensor. — 25 de Mayo 204. — Proyectos de obras en general. Mensuras, Divisiones y Nivelaciones.  
**DOCTOR ALFREDO GANZANI.** — Médico cirujano. — Consultas de 1 a 2 y 30 todos los días hábiles menos los jueves. — Reducto 2738. Teléfono Uruguaya 575 (Aguada).  
**LUIS ABBARTE VICTORIA.** — Arquitecto y agrimensor. — Proyecto, dirección y construcción de obras, peritajes, tasaciones y mensuras. Avenida 18 de Julio 1698 (entresuelo). — Teléfono: La Uruguaya 2204, (Córdoba).  
**TRASLADO.** — Dario A. Sará-chaga ha trasladado su escritorio a la calle Piedras 588 entre Juan C. Gómez e Ituzaingó. 18.1919.  
**MARIO ARTAGAVEYTIA.** — Médico Cirujano, Jefe de Clínica del Hospital. — Calle 25 de Mayo 689.  
**MIGUEL PEREA.** — Abogado. — Estudio: Calle Mercedes 941.  
**MARIO ARTAGAVEYTIA.** — Médico Cirujano. Jefe de Clínica del Hospital Maciel. — Consulta de 2 a 4 p. m. — Teléfono: La Uruguaya 2056, (Central). Calle 25 de Mayo 689.  
**JOSE L. MULLIN.** — Abogado. Estudio: Andes 1360. — Domicilio: Av. Sarmiento 84. — Pocitos.  
**JUAN VARESE.** — Escribano público. — Ituzaingó 1439.  
**FRANCISCO SOAFABELLI.** — Médico. — Consultas de 1 a 3 p. m. — Avenida General Flores 2418.  
**CONRADO GONZALEZ BARBOT.** — Escribano público. — Misiones 1388. Teléfono La Uruguaya 1260 Central.  
**IGNACIO BERCARA.** — Escribano público. — Calle Misiones 1485, entre 25 de Mayo y Cerrito. Domicilio particular: Andes 1527. — Teléfono: (Cooperativa) 921.  
**CLASES DE CASTELLANO**  
 Héctor E. Tosar Estades  
 Treinta y Tres 1460.  
**BERNARDO GARDENILLO.** — Dentista. Jefe de la Clínica del Hospital de Niños. — Consultas de 7 1/2 a 11 1/2 a. m. y de 2 a 6 p. m. Los jueves y días festivos no hay consulta. — Calle Soriano 839. — Teléfono: La Uruguaya 676 (Central).  
**LICEO COLON.** — Ingresos — Cursos secundarios. — Ampliación e Introducción de Matemáticas. — Magisterio. — Comercio. — Calle Gaboto 1845. — Montevideo.  
**LAGUARDIA HNOS.** — Cirujanos dentistas. — Nuevos sistemas para la confección de dientes artificiales. — Extracción de dientes sin dolor. — Obturaciones de oro, platino y porcelana. — Consultorio: Yf 1290.  
 Novillos de 107 " a 140 milésimos  
 Buques " 107 " 128 "  
 Frigorífica Uruguaya  
 Novillos de 122 a milésimos  
 Buques " So " 115 "

**Saladero Ferrés**  
 Novillos de 124 a 135 milésimos  
 Buques " 123 " 130 "  
**Rapallini e Hijos**  
 Novillos de 111 " 129 milésimos  
 Vacas " 100 " "  
 Abasto  
 Novillos de 113 a 126 milésimos  
 Buques " 120 " "  
 Vacas " 100 " "  
 Terneros " 95 " 125 "  
**Castro y Compañía**  
 Novillos de 126 a "  
 Las entradas del día tuvieron el siguiente reparto:  
 Compradores Reses  
 Frigorífico Uruguayo 819  
 Comp. Swift de Montevideo 2405  
 Rapallini e hijos 102  
 Abasto 600  
 Fábrica de Ferrés 489  
 Frigorífico Artigas 396  
 Castro y Cia. 19  
 Servicio particular 249  
 Interior 28  
 Retiradas sin vender 2201  
 Total 2201  
 Para hoy se anuncia el arribo de 153 wagnes de ganado y 15 de laneros que aumentándole las 2 reses retiradas ayer sin vender forman así el total de entradas del día.

**Panificación a vapor del Estado**  
 DE LA  
 Viuda de M. Pena e hijos  
 CALLE CONSTITUYENTE 1484  
 PRIMERA Y ÚNICA FÁBRICA DE BOCADITOS DE MONJA  
 Casa especial en la fabricación de galleta. — Se vende pan inglés para sandwich alemán de afrecho y de grabam  
**Se venden paños, Merinos y Alpacas**  
**SOTANAS Y MANTOS**  
 SE CONFECCIONAN  
 CASA DE Santiago Costa  
 18 de Julio, 1803  
 ESQUINA VÁZQUEZ  
**Confitería "La Confianza"**  
 (EX PALMA DE ORO)  
 DE  
 MANUEL LAMAS  
 Avenida 18 de Julio No. 1947  
 Altas novedades y artículos para regalos. Especialidad en masitas para té, Caramelos Suizos y Bombones. Se reciben toda clase de encargos para Casamientos, Bautizos, Luncheos, etc.  
 TEL. LA URUGUAYA 563 (CORUÓN)  
 MONTEVIDEO

**Imprenta "LATINA"**  
 — DE —  
**JOSÉ M. BLANCO**  
 Calle FLORIDA, 1532  
 Montevideo  
 Teléfonos las dos Compañías 1-  
**Extracto de Malta Montevideana**  
 Bebida-alimento muy agradable y sumamente nutritiva  
 El mejor tónico y reconstituyente de efectos admirables en todo organismo que requiera ser fortificado. Es también la mejor bebida para las personas sanas. El Rev. Padre Juan R. Diz, Superior Mercedario, manifiesta su opinión en la siguiente forma:  
 «Reconozco en todo y por todo su acción vigorosa y natural para los organismos débiles».  
 Sociedad Anónima  
**Cervecería Montevideana** Calle Santa Fe 1085  
**FARMACIA y DROGUERIA del "LEON DE ORO"**  
 — DE —  
**JOSÉ MARÍA SUEIRO**  
 FARMACÉUTICO  
 CASA MATRIZ FUNDADA EN 1839  
 Avenida 18 de Julio 899  
 esquina Convención 1851-1852  
 FARMACIA "SUEIRO" SUCURSAL:  
 Avenida 18 de Julio 1937 (bis)  
 casi esq. Arenal Grande (Córdoba)  
 IMPORTACIÓN DIRECTA DE DROGAS  
 ESPECIALIDADES EN PERFUMERÍA  
 SE DESPACHA PARA EL CÍRCULO CATÓLICO  
 TELÉFONO: LAS DOS COMPAÑÍAS

**Establecimiento católicos de enseñanza**  
**PARA VARONES**  
 Colegio de la Sagrada Familia. — Enseñanza superior y elemental comercial e idiomas. — Calle Agraciada número 1960.  
 Escuela de San Vicente. — Gratuita. Fundada en el año 1859 por la Sociedad de San Vicente de Paul. Enseñanza elemental para varones. — Calle Treinta y Tres núm. 1286.  
 Colegio Pbro. José B. Capurro. — Dirigido por los Hermanos de la Sagrada Familia. — Calle Maciel 1377.  
 Colegio Seminario. — Enseñanzas elemental y de bachillerato en ciencias y letras y superior. — Admite externos, pupilos, tres cuartos pupilos y medio pensionista. — Soriano núm. 1472.  
 Colegio de San Antonio. — Bajo la dirección de los P. P. Capuchinos. — Se enseña instrucción elemental. — Calle Canelones entre Minas y Magallanes.  
 Talleres de Don Bosco. — Establecimiento de artesanos en varios oficios, Sastretería, zapatería, carpintería, herrería, panadería, encuadernación, etc.  
 Colegio Parroquial de San Luis. — Iglesia Parroquial del Reducto.  
 Colegio Católico de San Vicente. — Plaza San Agustín (Unión).  
 Colegio de San Pedro Nolasco. — Calle Capurro núm. 146.  
**PARA NIÑAS Y SEÑORITAS**  
 Colegio de las Religiosas Dominicas. — Calle Rivera núm. 2257. — Admite externas, pupilas y medias pupilas.  
 Colegio de Nuestra Señora del Sagrado Corazón, dirigido por Hermanas de minicas. — Progreso 14a, Atahualpa.  
 Colegio de Nuestra Señora de los Des. — Dirigido por las Hermanas de la Inmaculada Concepción de la Caridad. — Calle Maciel 1377.  
 Escuela-Taller de las RR. HLL. Vinitas. — Se da enseñanza superior. — Calle Reconquista núm. 432.  
 Escuela-Taller de María Auxiliadora. — Se admiten externas, medio pupilas y internas. — Calle Canelones esquina 10 gallanes.

**EL HIJO DEL ANTICUARIO**  
 POR RAÚL LEVRAIE  
 Nada transcurrió, don Félix y su esposa, del drama que se jugaba en las habitaciones de sus hijos, pero inquietos de la tardanza de Conrado y del silencio de Estela, fueron en procura de la causa.  
 Su nueva entrada en compañía del médico.  
 —Conrado se ha sentido mal. Por no aflicción he ido a llamar a César sin avisar — dijo la niña, dando espaldas a la luz para que don Félix no advirtiera que había llorado.  
 —No me gustan estas indisposiciones — dijo el anticuario, que hubiese encontrado con más facilidad el esqueleto del primer hombre antes que la causa de la enfermedad de Conrado. —Ya tuvo el ataque en Valle Hermoso ¿recuerdas?... el otro día... tú me dijiste... no sé qué... en el club, la noche del baile...  
 —No es nada — decía Estela, que deseaba conservar su ignorancia.  
 Pero don Félix estaba resuelto a salir de dudas. Resuelto a todo, si algo grave pasaba, él debía saberlo.  
 César creyó oportuno hablar la verdad. El hecho era público. Su hermana necesitaba protección, y sus padres políticos no podían estar ciegos.  
 A la interrelación de don Félix contestó primero con un "no es nada", pero urgido por el anticuario, habló.  
 Antes de que lagos terminara, Conrado se incorporaba en el sofá y echaba en la cara de su padre una expresión alcohólica y caliente, que no dejaba dudas.  
 Don Félix quiso caer de espaldas, atráta apenas se habían cambiado con el cuatro palabras.  
 Su preparación era proverbial. Le daba tres cuartos de su vida, entre las paredes del hospicio, donde había ingresado como practicante para llegar después a la cátedra y la dirección. Cabale el honor de haber convertido el establecimiento en un modelo y de haber iniciado en el país la enseñanza de la Psiquiatría, de acuerdo con los progresos científicos.  
 Tan largos años llevaba de convivencia con los pensionados, que las malas lenguas contaban rarezas de su carácter, dándole ribetes de contagio de desequilibrio, que no eran, por cierto, otra cosa que modalidades personales. Era, a la verdad, tan cuerdo como el que más.  
 Acostumbrado a hacer de electorero, tomó la delantera y con: 26, la que para él resultaba siempre grata tarea. Como que todo aquello era en gran parte, obra de su inteligencia y de su constancia.  
 —Había en la casa mil quinientos alienados, repartidos en cinco pabellones. El de la izquierda, a una veintena de metros, con sus dos pisos, recién construido, era el departamento de pensionistas. Cada enfermo disponía de su habitación y servicio por separado. Como estaban aislados no se clasificaban por el género de la dolencia; por el contrario, el resto de los asilos, bajo de estatura, de cabeza desbordada, de amplia frente y color trigueño subido. Hecho a vivir entre el sufrimiento, era de condición bondadosa y observación. Allí se estacionaban los enfermos a la llegada antes de ser internados, hasta hacer el diagnóstico.  
 El del fondo, detrás de la sala de observación, era el de los criminales. Se redoblaba la vigilancia no sólo por tratarse de alienados peligrosos, sino también para descubrir simulaciones que no eran raras.  
 El primero de los pabellones a la derecha, se destinaba a los agudos, el segundo a los dementes, el tercero a los idiotas.  
 En un extremo estaban el laboratorio y sala de autopsias.  
 El maestro seguía dando los pormenores. Todo resultaba novedoso para Conrado que no tenía, de locos y de hospicios, más que vagas ideas.  
 El maestro terminó con los detalles de construcción y pasó a los asilados. Entre las causas productoras de la locura, una, sobre todo, entraba en el cincuenta por ciento de los casos. El alcohol. Conrado de Monsegur abrió los ojos con sorpresa.  
 —Sí, señores, el cincuenta por ciento — repitió el doctor Cardel, alcanzando a sus huéspedes una memoria donde constaba la cifra, invariablemente repetida año tras año.  
 Y por lo que podía haber alguna duda, entró con ellos a la sala de observación.  
 —Ese que ustedes ven es un caso frecuente de delirio alcohólico. El "delirium tremens". El doctor Lagos habrá observado muchos en su clínica. Su estado de furor es causado por alteraciones de los sentidos. Ve fuego. Pasan por su cama escarabajos, ratones, animales inmundos. Lo persiguen ladrones y asesinos. Oye voces que lo insultan, disparos de armas de fuego. Siente que le pican víboras y hormigas. En su terror, estos enfermos son capaces de llegar al suicidio. En ciertos casos, conservan la lucidez, lucidez como si se tratara de un hecho real y denuncian crímenes con tales detalles, que la policía ha debido proceder a la investigación. No es raro que mueran en pleno delirio.  
 El profesor hablaba con toda tranquilidad, frente a aquel pobre que se retorcía como un poseído.  
 Los rasgos del enfermo acusaban que no era un vulgar. Su clase social se advertía en el cutis fino y blanco, la nariz recta y el traje correctamente vestido.  
 —¿Podría saber su nombre? — preguntó Monsegur, que le pareció conocer al alienado.  
 —Su nombre, no — dijo el profesor. —La familia exige reserva. Pero puedo decirle que se trata de una persona conocida, con hábitos alcohólicos que anoche ha tenido su ataque a raíz de un exceso de bebida. Es la segunda vez que viene por la misma causa. Tememos que a la tercera las cosas no tengan buena fin.  
 El profesor dio una orden y echó una mirada por el resto de la sala.  
 Conrado estaba horrorizado. El alcohol había convertido a ese hombre en una bestia feroz, que sólo dominaba la camisa de fuerza. La repulsión que inspiraba era como para no poder en la vida una gota de alcohol.  
 —¿Si pudiera exhibirse como ejemplar en cada sitio donde se beba? ¿Qué temor haría retroceder a muchos? Veinte metros de pa. terre, con los zos de césped festoneados de violetas, caminos coleados de arena y polvo ladrillo, separaban la sala de observación del pabellón de agudos.  
 Muchos eran alcoholistas.  
 —Vamos, amigo Bertrand — dijo el maestro golpeando la espalda de Conrado, que absorbía en un pensamiento fijo, quedaba indiferente a los ojos clavados en un objeto inanimado.  
 —¿Qué le preocupa? ¿Por qué es triste?  
 Como si la pregunta adivinara el dolor del loco, sin levantar la mirada, ni pronunciara una palabra, lanzó un profundo suspiro y dejó escapar dos lágrimas que rodaron hasta la barba.  
 Fueron inútiles las preguntas melancólicas; parecía la personalidad del silencio.  
 Otros compañeros de Bertrand paseaban con aire taciturno, como el peso de una inmensa desgracia. El horror que inspiraba el enfermo la sala de observación, se cambió pena ante el desventurado "melancólico".  
 Porque, indudablemente, sufría desgracia no era real, pero le había formado un estado de conciencia el obedecía.

# EL HIJO DEL ANTICUARIO

POR RAÚL LEVRAIE

Nada transcurrió, don Félix y su esposa, del drama que se jugaba en las habitaciones de sus hijos, pero inquietos de la tardanza de Conrado y del silencio de Estela, fueron en procura de la causa.  
 Su nueva entrada en compañía del médico.  
 —Conrado se ha sentido mal. Por no aflicción he ido a llamar a César sin avisar — dijo la niña, dando espaldas a la luz para que don Félix no advirtiera que había llorado.  
 —No me gustan estas indisposiciones — dijo el anticuario, que hubiese encontrado con más facilidad el esqueleto del primer hombre antes que la causa de la enfermedad de Conrado. —Ya tuvo el ataque en Valle Hermoso ¿recuerdas?... el otro día... tú me dijiste... no sé qué... en el club, la noche del baile...  
 —No es nada — decía Estela, que deseaba conservar su ignorancia.  
 Pero don Félix estaba resuelto a salir de dudas. Resuelto a todo, si algo grave pasaba, él debía saberlo.  
 César creyó oportuno hablar la verdad. El hecho era público. Su hermana necesitaba protección, y sus padres políticos no podían estar ciegos.  
 A la interrelación de don Félix contestó primero con un "no es nada", pero urgido por el anticuario, habló.  
 Antes de que lagos terminara, Conrado se incorporaba en el sofá y echaba en la cara de su padre una expresión alcohólica y caliente, que no dejaba dudas.  
 Don Félix quiso caer de espaldas,

Como si se hubiera desplomado en sus hombros la torre de San Ignacio, quedó anonadado.  
 —¿Un hijo, su Conrado! ¿Más hubiera querido morir!  
 —Atrastrando los pies y sudando frío, fué a encontrar a la señora María que esperaba en la puerta.  
 —¿Entra y mira — dijo, con el semblante demudado, como si fuera a darle un desmayo.  
**CAPITULO XI**  
 Sobre una calle apartada, rodeado de jardines, levantábase un hospital moderno, con pabellones aislados. Al frente, una gran portada de hierro con el escudo de armas de la nación. Llevaba escrito en grandes caracteres: "Hospicio de Alienados".  
 Una vereda bordeada de plátanos, con tupido follaje de verano, conducía en diagonal hasta el pabellón de la administración.  
 César y Conrado, invitados por el profesor Cardel, director del establecimiento y catedrático de mentales en la Facultad de Medicina, visitaban el hospicio. Lagos tenía por el director un viejo afecto, y había estado en el aula uno de sus discípulos, acortados.  
 —"El maestro", como le llamaban los estudiantes, era ya entrado en años, bajo de estatura, de cabeza desbordada, de amplia frente y color trigueño subido. Hecho a vivir entre el sufrimiento, era de condición bondadosa y

atráta apenas se habían cambiado con el cuatro palabras.  
 Su preparación era proverbial. Le daba tres cuartos de su vida, entre las paredes del hospicio, donde había ingresado como practicante para llegar después a la cátedra y la dirección. Cabale el honor de haber convertido el establecimiento en un modelo y de haber iniciado en el país la enseñanza de la Psiquiatría, de acuerdo con los progresos científicos.  
 Tan largos años llevaba de convivencia con los pensionados, que las malas lenguas contaban rarezas de su carácter, dándole ribetes de contagio de desequilibrio, que no eran, por cierto, otra cosa que modalidades personales. Era, a la verdad, tan cuerdo como el que más.  
 Acostumbrado a hacer de electorero, tomó la delantera y con: 26, la que para él resultaba siempre grata tarea. Como que todo aquello era en gran parte, obra de su inteligencia y de su constancia.  
 —Había en la casa mil quinientos alienados, repartidos en cinco pabellones. El de la izquierda, a una veintena de metros, con sus dos pisos, recién construido, era el departamento de pensionistas. Cada enfermo disponía de su habitación y servicio por separado. Como estaban aislados no se clasificaban por el género de la dolencia; por el contrario, el resto de los asilos, bajo de estatura, de cabeza desbordada, de amplia frente y color trigueño subido. Hecho a vivir entre el sufrimiento, era de condición bondadosa y

observación. Allí se estacionaban los enfermos a la llegada antes de ser internados, hasta hacer el diagnóstico.  
 El del fondo, detrás de la sala de observación, era el de los criminales. Se redoblaba la vigilancia no sólo por tratarse de alienados peligrosos, sino también para descubrir simulaciones que no eran raras.  
 El primero de los pabellones a la derecha, se destinaba a los agudos, el segundo a los dementes, el tercero a los idiotas.  
 En un extremo estaban el laboratorio y sala de autopsias.  
 El maestro seguía dando los pormenores. Todo resultaba novedoso para Conrado que no tenía, de locos y de hospicios, más que vagas ideas.  
 El maestro terminó con los detalles de construcción y pasó a los asilados. Entre las causas productoras de la locura, una, sobre todo, entraba en el cincuenta por ciento de los casos. El alcohol. Conrado de Monsegur abrió los ojos con sorpresa.  
 —Sí, señores, el cincuenta por ciento — repitió el doctor Cardel, alcanzando a sus huéspedes una memoria donde constaba la cifra, invariablemente repetida año tras año.  
 Y por lo que podía haber alguna duda, entró con ellos a la sala de observación.  
 —Ese que ustedes ven es un caso frecuente de delirio alcohólico. El "delirium tremens". El doctor Lagos habrá observado muchos en su clínica. Su estado de furor es causado por alteraciones de los sentidos. Ve fuego. Pasan por su cama escarabajos, ratones, animales inmundos. Lo persiguen ladrones y asesinos. Oye voces que lo insultan, disparos de armas de fuego. Siente que le pican víboras y hormigas. En su terror, estos enfermos son capaces de llegar al suicidio. En ciertos casos, conservan la lucidez, lucidez como si se tratara de un hecho real y denuncian crímenes con tales detalles, que la policía ha debido proceder a la investigación. No es raro que mueran en pleno delirio.  
 El profesor hablaba con toda tranquilidad, frente a aquel pobre que se retorcía como un poseído.  
 Los rasgos del enfermo acusaban que no era un vulgar. Su clase social se advertía en el cutis fino y blanco, la nariz recta y el traje correctamente vestido.  
 —¿Podría saber su nombre? — preguntó Monsegur, que le pareció conocer al alienado.  
 —Su nombre, no — dijo el profesor. —La familia exige reserva. Pero puedo decirle que se trata de una persona conocida, con hábitos alcohólicos que anoche ha tenido su ataque a raíz de un exceso de bebida. Es la segunda vez que viene por la misma causa. Tememos que a la tercera las cosas no tengan buena fin.  
 El profesor dio una orden y echó una mirada por el resto de la sala.  
 Conrado estaba horrorizado. El alcohol había convertido a ese hombre

en una bestia feroz, que sólo dominaba la camisa de fuerza. La repulsión que inspiraba era como para no poder en la vida una gota de alcohol.  
 —¿Si pudiera exhibirse como ejemplar en cada sitio donde se beba? ¿Qué temor haría retroceder a muchos? Veinte metros de pa. terre, con los zos de césped festoneados de violetas, caminos coleados de arena y polvo ladrillo, separaban la sala de observación del pabellón de agudos.  
 Muchos eran alcoholistas.  
 —Vamos, amigo Bertrand — dijo el maestro golpeando la espalda de Conrado, que absorbía en un pensamiento fijo, quedaba indiferente a los ojos clavados en un objeto inanimado.  
 —¿Qué le preocupa? ¿Por qué es triste?  
 Como si la pregunta adivinara el dolor del loco, sin levantar la mirada, ni pronunciara una palabra, lanzó un profundo suspiro y dejó escapar dos lágrimas que rodaron hasta la barba.  
 Fueron inútiles las preguntas melancólicas; parecía la personalidad del silencio.  
 Otros compañeros de Bertrand paseaban con aire taciturno, como el peso de una inmensa desgracia. El horror que inspiraba el enfermo la sala de observación, se cambió pena ante el desventurado "melancólico".  
 Porque, indudablemente, sufría desgracia no era real, pero le había formado un estado de conciencia el obedecía.

atráta apenas se habían cambiado con el cuatro palabras.  
 Su preparación era proverbial. Le daba tres cuartos de su vida, entre las paredes del hospicio, donde había ingresado como practicante para llegar después a la cátedra y la dirección. Cabale el honor de haber convertido el establecimiento en un modelo y de haber iniciado en el país la enseñanza de la Psiquiatría, de acuerdo con los progresos científicos.  
 Tan largos años llevaba de convivencia con los pensionados, que las malas lenguas contaban rarezas de su carácter, dándole ribetes de contagio de desequilibrio, que no eran, por cierto, otra cosa que modalidades personales. Era, a la verdad, tan cuerdo como el que más.  
 Acostumbrado a hacer de electorero, tomó la delantera y con: 26, la que para él resultaba siempre grata tarea. Como que todo aquello era en gran parte, obra de su inteligencia y de su constancia.  
 —Había en la casa mil quinientos alienados, repartidos en cinco pabellones. El de la izquierda, a una veintena de metros, con sus dos pisos, recién construido, era el departamento de pensionistas. Cada enfermo disponía de su habitación y servicio por separado. Como estaban aislados no se clasificaban por el género de la dolencia; por el contrario, el resto de los asilos, bajo de estatura, de cabeza desbordada, de amplia frente y color trigueño subido. Hecho a vivir entre el sufrimiento, era de condición bondadosa y